

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Powiat Chrzanowski</b>  ul. Partyzantów 2 32-500 CHRZANÓW	<b>BILANS</b>  jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie
		Wysłać bez pisma przewodniego  B61A282E38362477 
Numer identyfikacyjny REGON  <b>276254979</b>	sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	246 326 548,46	278 623 234,11	A Fundusz	242 898 761,34	275 555 367,68
A.I Wartości niematerialne i prawne	180 470,04	2 006 219,05	A.I Fundusz jednostki	214 486 943,76	218 557 939,43
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	245 581 509,42	276 257 391,06	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	28 411 817,58	56 997 428,25
A.II.1 Środki trwałe	238 026 516,47	256 415 106,88	A.II.1 Zysk netto (+)	160 650 665,17	199 033 396,19
A.II.1.1 Grunty	35 661 929,84	37 659 405,16	A.II.2 Strata netto (-)	-132 238 847,59	-142 035 967,94
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	200 115 165,15	215 378 856,88	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	1 873 608,46	2 349 796,53	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	176 333,13	477 351,54	C Państwowe fundusze celowe	2 182 151,26	1 905 944,68
A.II.1.5 Inne środki trwałe	199 479,89	549 696,77	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	13 368 589,62	14 436 271,80
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	7 554 992,95	19 842 284,18	D.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	13 124 020,62	14 396 647,80
A.III Należności długoterminowe	244 569,00	39 624,00	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	361 009,07	911 886,01
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	320 000,00	320 000,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	420 314,92	316 300,91
A.IV.1 Akcje i udziały	320 000,00	320 000,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	2 304 005,74	2 275 667,89
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	6 792 445,86	7 203 373,50

Małgorzata Aneta Mach

2026-04-23

Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
Bartłomiej Łukasz Gębała

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

BeSTia

B61A282E38362477

Strona 1 z 4

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.04.23

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	368 465,40	612 858,22
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	667 307,75	670 209,24
B Aktywa obrotowe	12 122 953,76	13 274 350,05	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	13 753,85	33 566,64
B.I Zapasy	252 376,15	437 375,60	D.II.8 Fundusze specjalne	2 196 718,03	2 372 785,39
B.I.1 Materiały	252 376,15	437 375,60	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	2 196 718,03	2 372 785,39
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	244 569,00	39 624,00
B.II Należności krótkoterminowe	7 914 955,12	8 600 157,51		0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	130 828,66	131 727,51		0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	1 023 600,02	1 124 528,25		0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	1 272,26		0,00	0,00
B.II.4 Pozostałe należności	6 760 526,44	7 342 629,49		0,00	0,00
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	3 955 017,21	4 236 725,94		0,00	0,00
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	2 135 230,99	2 633 728,79		0,00	0,00
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	1 811 413,97	1 602 997,15		0,00	0,00
B.III.4 Inne środki pieniężne	8 372,25	0,00		0,00	0,00
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00

Małgorzata Aneta Mach

2026-04-23

Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
Bartłomiej Łukasz Gębala

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

BeSTia

B61A282E38362477

Strona 2 z 4

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.04.23

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	605,28	91,00		0,00	0,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>258 449 502,22</b>	<b>291 897 584,16</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>258 449 502,22</b>	<b>291 897 584,16</b>

Małgorzata Aneta Mach

(główny księgowy)

2026-04-23

(rok, miesiąc, dzień)

Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
Bartłomiej Łukasz Gębala

(kierownik jednostki)

Małgorzata Aneta Mach


(główny księgowy)

2026-04-23

(rok, miesiąc, dzień)

Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
Bartłomiej Łukasz Gębala

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
Powiat Chrzanowski  ul. Partyzantów 2 32-500 CHRZANÓW			Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie	
Numer identyfikacyjny REGON		sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	Wysłać bez pisma przewodniego EB5EA0FB7056486F	
276254979				
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		209 628 409,89	255 899 501,32
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		5 683 705,70	6 504 076,46
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów		3 781,44	3 654,10
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0,00	0,00
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		203 940 922,75	249 391 770,76
B.	Koszty działalności operacyjnej		179 353 188,69	196 561 774,76
B.I.	Amortyzacja		15 660 120,18	16 042 297,30
B.II.	Zużycie materiałów i energii		8 519 264,43	9 914 541,48
B.III.	Usługi obce		22 953 762,21	29 332 917,46
B.IV.	Podatki i opłaty		557 162,96	589 599,32
B.V.	Wynagrodzenia		101 854 791,61	109 376 220,10
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		24 589 485,18	25 971 213,70
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		778 619,24	593 411,92
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów		0,00	0,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		4 435 332,88	4 741 573,48
B.X.	Pozostałe obciążenia		4 650,00	0,00
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		30 275 221,20	59 337 726,56
D.	Pozostałe przychody operacyjne		1 778 634,69	1 547 466,05
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		135 379,06	36 567,27
D.II.	Dotacje		0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne		1 643 255,63	1 510 898,78

Małgorzata Aneta Mach  
główny księgowy

2026-04-23  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Bartłomiej Łukasz Gębala  
Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
kierownik jednostki

E.	<b>Pozostałe koszty operacyjne</b>	799 814,47	1 397 102,83
E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	799 814,47	1 397 102,83
F.	<b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)</b>	31 254 041,42	59 488 089,78
G.	<b>Przychody finansowe</b>	1 119 647,98	1 543 818,44
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	1 077 345,77	1 507 539,47
G.III.	Inne	42 302,21	36 278,97
H.	<b>Koszty finansowe</b>	3 961 871,82	4 034 479,97
H.I.	Odsetki	2 066 176,25	2 140 293,16
H.II.	Inne	1 895 695,57	1 894 186,81
I.	<b>Zysk (strata) brutto (F+G-H)</b>	28 411 817,58	56 997 428,25
J.	<b>Podatek dochodowy</b>	0,00	0,00
K.	<b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)</b>	0,00	0,00
L.	<b>Zysk (strata) netto (I-J-K)</b>	28 411 817,58	56 997 428,25

Małgorzata Aneta Mach  
główny księgowy


2026-04-23  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Bartłomiej Łukasz Gębala  
Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
kierownik jednostki

Małgorzata Aneta Mach  
główny księgowy

2026-04-23  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Bartłomiej Łukasz Gębała  
Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat:	
Powiat Chrzanowski ul. Partyzantów 2 32-500 CHRZANÓW		Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie	
Numer identyfikacyjny REGON		Wysłać bez pisma przewodniego	
<b>276254979</b>		<b>ABB8237215F4BCB9</b>	
<b>Zestawienie zmian w funduszu jednostki</b>  <b>sporządzone</b> <b>na dzień 31-12-2025 r.</b>			
		<b>Stan na koniec roku poprzedniego</b>	<b>Stan na koniec roku bieżącego</b>
I.	<b>Fundusz jednostki na początek okresu (BO)</b>	228 281 670,34	214 486 943,76
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	357 745 589,98	464 707 272,56
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	118 337 572,94	160 650 665,17
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	209 709 776,80	254 583 454,58
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje	21 905 843,22	46 261 047,91
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	7 710 266,71	3 212 104,90
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia	82 130,31	0,00
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	371 540 316,56	460 636 276,89
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	114 463 030,17	132 238 847,59
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	211 479 836,87	257 872 110,20
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	42 518 252,08	69 266 787,43
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	2 941 721,29	503 034,68
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	137 476,15	755 496,99

Małgorzata Aneta Mach  
główny księgowy

2026-04-23  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Ewa Anna Jędrzyk  
Bartłomiej Łukasz Gębała  
Andrzej Krzysztof Uryga  
kierownik jednostki

II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	214 486 943,76	218 557 939,43
III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	28 411 817,58	56 997 428,25
III.1.	zysk netto (+)	160 650 665,17	199 033 396,19
III.2.	strata netto (-)	-132 238 847,59	-142 035 967,94
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	242 898 761,34	275 555 367,68

Małgorzata Aneta Mach  
główny księgowy


2026-04-23  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Ewa Anna Jędrysik  
Bartłomiej Łukasz Gębala  
Andrzej Krzysztof Uryga  
kierownik jednostki

Małgorzata Aneta Mach  
główny księgowy

2026-04-23  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Ewa Anna Jędrzyk  
Bartłomiej Łukasz Gębała  
Andrzej Krzysztof Uryga  
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  Powiat Chrzanowski  ul. Partyzantów 2 32-500 CHRZANÓW	<b>Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'</b>  sporządzony na dzień: <b>31-12-2025 r.</b>	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie
Numer identyfikacyjny REGON  <b>276254979</b>		<b>C90F778B4DFD11F3</b> 

II.	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:	
	Wyszczególnienie	Kwota
1.7.	Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej	0,00
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00
1.10.1.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.10.2.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń	0,00

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Małgorzata Aneta Mach  
(główny księgowy)

2026.04.23  
rok mies. dzień

Andrzej Krzysztof Uryga  
Bartłomiej Łukasz Gębala  
Ewa Anna Jędrzyk  
Maciej Leszek Nowak  
(kierownik jednostki)

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Małgorzata Aneta Mach  
\_\_\_\_\_  
(główny księgowy)

2026.04.23  
\_\_\_\_\_  
rok mies. dzień

Andrzej Krzysztof Uryga  
Bartłomiej Łukasz Gębała  
Ewa Anna Jędrzyk  
Maciej Leszek Nowak  
\_\_\_\_\_  
(kierownik jednostki)

INFORMACJA DODATKOWA

I.	Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności:
1.	
1.1	nazwę jednostki Powiat Chrzanowski
1.2	siedzibę jednostki Chrzanów
1.3	adres jednostki ul. Partyzantów 2, 32-500 Chrzanów
1.4	podstawowy przedmiot działalności jednostki Zadania określone w ustawie z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (T.j.Dz.U. z 2025 poz.1684 z późniejszymi zmianami)
2.	wskazanie okresu objętego sprawozdaniem 01.01.2025 – 31.12.2025
3.	wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne Sprawozdanie zawiera dane łączne Starostwa Powiatowego w Chrzanowie oraz 20 jednostek budżetowych Powiatu Chrzanowskiego
4.	omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji) Zasady rachunkowości określają Zarządzenia kierowników jednostek budżetowych, są zgodne z ustawą z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (T.j. Dz.U. z 2023r. poz.120 z późniejszymi zmianami) oraz Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 13 września 2017 r. w sprawie rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej (T.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 342 z późniejszymi zmianami)
5.	inne informacje Nie dotyczy
II.	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:
1.	
1.1.	szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego – podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia Załącznik
1.2.	aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury – o ile jednostka dysponuje takimi informacjami Nie dotyczy
1.3.	kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych Nie dotyczy
1.4.	wartość gruntów użytkowanych wieczystie Nie dotyczy

1.5.	wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu
	Nie dotyczy
1.6.	liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych
	100 % udziałów o wartości 320 000,00 zł. w Spółce Zarząd Obiektów Powiatowych sp. z o.o.
1.7.	dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych)
	Stan na 01.01.2025 r. 7 506 830,51 Zwiększenia 549 810,97 Wykorzystanie 0,00 Rozwiązanie 93 413,72 Stan na 31.12.2025 r. 7 963 227,76
1.8.	dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym
	Nie dotyczy
1.9.	podział zobowiązań długoterminowych o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty:
a)	powyżej 1 roku do 3 lat
	12.970.000,-
b)	powyżej 3 do 5 lat
	8.600.000,-
c)	powyżej 5 lat
	9.900.000,-
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego
	Nie dotyczy
1.11.	łącznie kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy
1.12.	łącznie kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy
1.13.	wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
	Nie dotyczy
1.14.	łącznie kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie
	1 665 183,66
1.15.	kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze
	2 707 114,99
1.16.	inne informacje
	Nie dotyczy


2.	
2.1.	wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów
	Nie dotyczy
2.2.	koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym
	45 762 901,08
2.3.	kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie
	29 520,70 - darowizny otrzymane przez POWDiR w Chrzanowie
2.4.	informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych
	Nie dotyczy
2.5.	inne informacje
	Nie dotyczy
3.	Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki
	Nie dotyczy

2026 - 04 -23  
(rok, miesiąc, dzień)

## Załącznik

Wartość początkowa i jej zmiany													
Nazwa grupy składników aktywów trwałych	Wartość początkowa (brutto), stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia wartości początkowej			Przemieszczenia	Ogółem (3+4++5)	Zmniejszenie wartości początkowej			Ogółem (7+8+9)	Wartość początkowa (brutto), stan na koniec roku obrotowego (2+6-10)		
		Aktualizacja	Przychody	3			4	5	6			Zbycie	Likwidacja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			
GRUNTY	35 661 929,84	-	10 273 735,00	-	10 273 735,00	7 128 825,00	1 147 434,68	-	8 276 259,68	37 659 405,16			
BUDYNKI, LOKALE I OBIEKTY INŻYNIERII LĄDOWEJ I WODNEJ	371 229 674,47	-	36 509 587,22	-	36 509 587,22	6 205 289,08	-	-	6 205 289,08	401 533 972,61			
URZĄDZENIA TECHNICZNE I MASZYNY	17 671 703,10	-	2 947 851,01	34 039,44	2 981 890,45	-	667 914,90	59 617,56	727 532,46	19 926 061,09			
ŚRODKI TRANSPORTU	1 978 846,06	-	373 831,09	-	373 831,09	-	-	-	-	2 352 677,15			
INNE ŚRODKI TRWAŁE, WYPOSAŻENIE I ZBIORY BIBLIOTECZNE	13 709 532,28	-	1 885 661,61	4 797,00	1 890 458,61	26 111,99	345 484,08	60 039,63	431 635,70	15 168 355,19			
WARTOŚCI NIEMATERIALNE I PRAWNE	8 025 095,11	-	2 012 771,88	-	2 012 771,88	-	24 799,02	-	24 799,02	10 013 067,97			
<b>RAZEM</b>	<b>448 276 780,86</b>	<b>-</b>	<b>54 003 437,81</b>	<b>38 836,44</b>	<b>54 042 274,25</b>	<b>13 360 226,07</b>	<b>1 038 198,00</b>	<b>1 267 091,87</b>	<b>15 665 515,94</b>	<b>486 653 539,17</b>			

Stan na początek roku obrotowego	Amortyzacja (umorzenie)						Wartość netto	
	Aktualizacja	Amortyzacja (umorzenie) za rok	Inne zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku obrotowego	Stan na początek roku obrotowego (netto) (2-12)	Stan na koniec roku obrotowego (netto) (11-17)	
12	13	14	15	16	17	18	19	
-	-	-	-	-	-	35 661 929,84	37 659 405,16	
171 114 509,32	-	15 040 606,41	-	-	186 155 115,73	200 115 165,15	215 378 856,88	
15 798 094,64	-	2 381 150,80	116 226,89	719 207,77	17 576 264,56	1 873 608,46	2 349 796,53	
1 802 512,93	-	72 812,68	-	-	1 875 325,61	176 333,13	477 351,54	
13 510 052,39	-	1 522 489,13	47 494,86	461 377,96	14 618 658,42	199 479,89	549 696,77	
7 844 625,07	-	174 989,10	12 033,77	24 799,02	8 006 848,92	180 470,04	2 006 219,05	
210 069 794,35	-	19 192 048,12	175 755,52	1 205 384,75	228 232 213,24	238 206 986,51	258 421 325,93	

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Powiat Chrzanowski</b> ul. Partyzantów 2 32-500 CHRZANÓW	<b>BILANS</b>  z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego  Powiat chrzanowski  sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie
		Wysłać bez pisma przewodniego F21B84BC52003EF5 
Numer identyfikacyjny REGON  <b>276254979</b>		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	24 577 740,59	28 047 125,47	I Zobowiązania	37 304 368,69	36 910 045,26
I.1 Środki pieniężne	24 577 740,59	28 047 125,47	I.1 Zobowiązania finansowe	37 029 000,00	35 770 000,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	24 577 740,59	28 047 125,47	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	3 959 000,00	4 300 000,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	33 070 000,00	31 470 000,00
II Należności i rozliczenia	171 564,46	792 354,15	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	90 238,51	276 889,30
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	185 130,18	863 155,96
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-23 200 081,49	-19 983 104,87
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	1 154 676,52	2 272 968,86
II.2 Należności od budżetów	0,00	0,00	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	1 742 924,02	3 805 224,12
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	171 564,46	792 354,15	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	0,00
III Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	-588 247,50	-1 532 255,26
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	588 247,50	1 532 255,26
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-24 943 005,51	-23 788 328,99
			III Rozliczenia międzyokresowe	10 645 017,85	11 912 539,23

Małgorzata Aneta Mach  
skarbnik

2026-03-26  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Ewa Anna Jędrzyk  
Andrzej Krzysztof Uryga  
Przemysław Pstrusiński  
Bartłomiej Łukasz Gębala  
zarząd

BeSTia

F21B84BC52003EF5

Strona 1 z 3

<b>Suma aktywów</b>	24 749 305,05	28 839 479,62	<b>Suma pasywów</b>	24 749 305,05	28 839 479,62

Małgorzata Aneta Mach  
skarbnik

2026-03-26  
rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Ewa Anna Jędrysik  
Andrzej Krzysztof Uryga  
Przemysław Pstrusiński  
Bartłomiej Łukasz Gębala  
zarząd

BeSTia

F21B84BC52003EF5

Strona 2 z 3

## Wyjaśnienia do bilansu

## Uwagi do pozycji "Pasywa"

Symbol	Wyszczególnienie	UwagaJST
I.2	Zobowiązania wobec budżetów	<p>Informacje uzupełniające:</p> <p>1.Udzielone gwarancje i poręczenia:-  2.Otrzymane gwarancje i poręczenia:-  3.Inne istotne informacje dla rzetelności i przejrzystości budżetu:</p> <p>Pasywa:  poz.I.2 kwota:269.701,33zł. (niewykorzystane dotacje i środki z Funduszu Pomocy Ukrainie zwrócone do 31.01.2026r.)+ kwota: 7.187,97zł.(rozrachunki z tyt. VAT)  poz.III kwota:11.912.539,23zł.w tym:  - 620.000,00zł. dotacja na 2026r.  -10.884.444,00zł. udziały w PIT na I.2026r.  - 408.095,23zł. subwencja ogólna dla powiatów</p>

Małgorzata Aneta Mach  
skarbnik

2026-03-26

rok, miesiąc, dzień

Maciej Leszek Nowak  
Ewa Anna Jędrysik  
Andrzej Krzysztof Uryga  
Przemysław Pstrusiński  
Bartłomiej Łukasz Gębala

zarząd

BeSTia

F21B84BC52003EF5

Strona 3 z 3